

**Don anonyme d'une famille de la paroisse**  
Anonymous donation from a Family of our Parish

**Société d'Alzheimer**  
Région de Durham  
**Service en français**  
smukendi@alzheimerdurham.com  
905 576 2567 poste 5237

**CLAUDETTE GODIN**  
Mary Kay Independent Beauty Consultant  
905 728-4412 cell. 905 449-4413  
cm.godin40@gmail.com / marykay.ca/cgodin

**Bénéficiez des services financiers et des conseils de la 1<sup>re</sup> institution financière coopérative du Canada**  
Que ce soit pour vos besoins en matière d'épargne et de crédit ou vos transactions courantes, nous sommes là pour vous.



**Paul Guerin, CPA, CMA**  
Comptabilité et Impôt  
905 404-0969  
pg\_bookkeeping@yahoo.com

Le **Service de jour** (SDJ) de CAH à Oshawa



MARDI, MERCREDI et JEUDI, 9h30 à 14h30 (service adapté à la COVID-19)  
Pour un essai gratuit et pour toutes questions, veuillez communiquer avec nous au 905-914-0126  
[www.caheritage.org/OSHAWA](http://www.caheritage.org/OSHAWA)

**Services juridiques:**  
Paul Martial, avocat et notaire  
905-668-4440 ou 416-529-9173  
[www.martiallaw.ca](http://www.martiallaw.ca)

**CHEVALIERS DE COLOMB**  
CHARITÉ UNITÉ FRATERNITÉ PATRIOTISME  
Conseil Notre-Dame 8549  
Assemblée St-Charles-Garnier 2735  
Pour plus d'information, contactez le Grand Chevalier:  
905-576-1706, poste 4  
cdcc8549@assomptionoshowa.com

**VOS ÉCOLES CATHOLIQUES AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ!**

**ÉEC Corpus-Christi**  
(maternelle à la 6<sup>e</sup>) | Tél. : 905-728-0491

**ÉEC Jean-Paul II**  
(maternelle à la 6<sup>e</sup>) | Tél. : 905-665-5393

**ÉEC Notre-Dame-de-la-Jeunesse**  
(maternelle à la 6<sup>e</sup>) | Tél. : 905-428-1460

**ÉSC Saint-Charles-Garnier**  
(7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup>) | Tél. : 905-655-5635



CscMonAvenir.ca



**L'Amicale** Ma langue. Ma culture. Ma communauté.  
Centre Communautaire Francophone de la Région de Durham 905-432-1334 15, chemin Thickson N, unité 8, Whitby (Ontario) L1N 8W7, Canada



Merci aux membres des Filles d'Isabelle pour votre soutien et votre travail des 30 dernières années.

**RESIDENTIAL PROPERTY**  
Entretien - Rénovation - Plomberie  
**GILLES DOUCET**  
846 Bennett Crt.  
Oshawa, Ontario L1K 1V2  
Tel: (905) 436-6085  
Fax: (905) 436-9401

Espace 250\$  
6.4 cm  
2.3 cm

**Espace 700.00\$ disponible**

**SERVICES DE GARDE LES LUCIOLES INC.**  
Bowmanville - Viola Léger : 905-623-1590  
Oshawa - Corpus-Christi : 905-728-1421  
Oshawa - Antonine Maillet : 905-438-0469  
Whitby - Jean-Paul II : 905-430-1252  
Ajax - Notre-Dame de la Jeunesse : 905-427-7690  
Pickering - Ronald-Marion : 905-683-3553

57 rue Simcoe sud, Suite 2D  
Oshawa ON L1H 4G4  
905-434-7676  
[www.cofrd.org](http://www.cofrd.org)

**Services en français pour vous aider**  
☑ Saison culturelle de spectacles en français  
☑ Réparation d'ordinateurs et aide informatique  
☑ Service de photocopies, Librairie  
☑ Fournisseur de fromage St-Albert

**Centre d'emploi francophone**  
À la recherche d'emploi ?  
Ou de personnel bilingue?  
905-436-6989

**Espace 900.00\$ disponible**

**Services d'établissement pour nouveaux arrivants**  
Pour votre établissement dans la région de Durham: 905-434-4989

Canada Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

**A.F.C.F.**  
Association des femmes canadiennes-françaises  
384 avenue Hillside  
Oshawa, Ontario L1J 6L7  
afcf.durham@gmail.com  
[www.afcfdurham.com](http://www.afcfdurham.com)

**ACFO Durham-Peterborough**  
15, chemin Thickson Nord  
Unité 8  
Whitby (Ontario) L1N 8W7  
Tel.: 905-571-0826  
Courriel : acfodp@gmail.com  
[www.francodurham-peterboro.ca](http://www.francodurham-peterboro.ca)



# PAROISSE ASSOMPTION DE NOTRE-DAME

384 Hillside Avenue, Oshawa, Ontario, L1J 6L7

Téléphone: 905-576-1706 poste # 0 / Fax: 905-576-7181 Courriel: [assomption@archtoronto.org](mailto:assomption@archtoronto.org)  
**Web** : <https://assomptiondend.archtoronto.org/fr> **Facebook** : <https://www.facebook.com/assomptionoshowa>  
Père Jorge Lopez : 905-576-1706 poste : #3 // Adresse courriel: [cure.assomption@archtoronto.org](mailto:cure.assomption@archtoronto.org)



**Semaine du 8 AU 14 NOVEMBRE 2021**

## HORAIRE

### Bureau

Du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30  
Fermé le samedi et le dimanche

### Messes

Fin de semaine	Semaine
samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h

L'Adoration Eucharistique et sacrement du Pardon vendredi à 9 h 30

Chapelet et le sacrement du Pardon avant la messe du samedi à 4 h 30 et la messe du dimanche à 10 h

## SACREMENTS

**Sacrement du pardon (Confessions)**  
À tout moment, avant les messes et sur rendez-vous

**Baptêmes**  
Appelez au bureau 6 mois en avance  
La prochaine session Baptismale aura lieu en février 2022

**Première Réconciliation et Communion**  
Les inscriptions ont lieu septembre-octobre  
**Confirmations**  
Les inscriptions ont lieu en février

**Mariage**  
Appelez au bureau de la paroisse 1 an en avance

**Communion et Onction des malades**  
Appelez au bureau de la paroisse

C'est le temps de renouveler votre annonce publicitaire qui se retrouve à l'endos du feuillet paroissial.. Nous souhaitons vous offrir une visibilité en tant qu'organisme et/ou entreprise auprès de la communauté francophone de la paroisse Assomption de Notre-Dame et par le fait même un petit revenu pour les besoins de notre église.

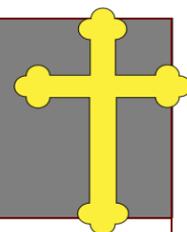
- le feuillet paroissial a été publié aux 2 semaines sur le site Internet de la paroisse durant le confinement, .
- À la réouverture de l'église le feuillet paroissial a été distribué aux messes dominicales et aussi publié sur le site Internet de la paroisse.
- les éditions de Noël et de Pâques ont été imprimés en couleur.

Si vous voulez un espace :

- fournir l'annonce de votre organisme et/ou entreprise dans le format « jpg ou Word ».
- choisissez la place de votre choix
- envoyez votre annonce et le paiement par chèque libellé au nom de la : Paroisse Assomption de Notre-Dame.
- les annonces sont sur une base annuelle.

Merci de votre collaboration

# INTENTIONS DE MESSES



## 32<sup>e</sup> semaine du temps ordinaire

Lundi	8 novembre 19 h	Messe pour les défunts des Chevaliers de Colomb .
Mardi	9 novembre  19 h	Intention disponible  Messe
Mercredi	10 novembre 19 h	Messe pour les défuntes de l'Association des femmes canadiennes-françaises
Jeudi	11 novembre	Pas de messe
Vendredi	12 novembre  9 h 9 h 30	Intention disponible  Messe Adoration
Samedi	13 novembre   17 h	† Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Carloz Masmela Nieto.  Action de grâce pour Régine Dubuisson  Messe en direct
Dimanche	14 novembre  10 h 30	☞ Pour tous les paroissiens  Messe en direct

### CHANGEMENT PRENEZ NOTE QUE LE BUREAU SERA FERMÉ

CHANGEMENT—LE BUREAU EST OUVERT LA SEMAINE DU 9 AU 13 (VACANCES ANNULÉES)

LE BUREAU SERA FERMÉ LE MERCREDI 10 NOVEMBRE.

SEMAINES DU 23 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE. (CHIRURGIE).

Ceci s'applique qu'à la secrétaire. Père Jorge sera présent. Appelez au bureau et un suivi sera faite.

Merci de votre compréhension

### En préparation pour Noël

- Le comptoir du livre a des cartes de Noël individuelles à bas prix.
- Si vous voulez vous procurez des cartes cadeau de FUNDS SCRIPT pour Noël et les avoir en temps pour les mettre sous l'arbre de Noël, pour vos proches, faite la demande auprès des Bazinet. Ils seront au comptoir pour prendre vos commandes.
- Le samedi 18 décembre la paroisse tiendra son souper bénéfice de Noël au coût de 50.<sup>00</sup>\$ par personne. Un reçu d'impôt de 25.<sup>00</sup> \$ vous sera remis.

### ATTENTION — Prélèvement de fonds

La vente des cartes FundSript continue même pendant la pandémie. Les responsables, la famille Bazinet vendront les cartes au comptoir dans l'entrée. N'oubliez pas qu'un % des ventes revienne à la paroisse. La paroisse s'occupe maintenant des articles à vendre au comptoir religieux (du livre) et en plus vous pouvez y retrouver des cartes FundSript. Le comptoir est ouvert après les messes et en semaine (quand le bureau est ouvert)

Les profits vont à votre paroisse



### Lampe commémorative et intention spéciale

◆ Intention disponible

### Informations pastorales

6<sup>e</sup> catéchèse **pour le Sacrement du Pardon** sera le dimanche 14 novembre de 9 h à 10 h 30. Ce sera la dernière catéchèse du premier Pardon. Le samedi 20 novembre sera la célébration du premier pardon à 14 h. Gardons ces jeunes dans nos prières

### Adoration de l'Eucharistie

Les vendredis matin à 9 h 30 .

Le vendredi 3 décembre sera consacré pour la dévotion des neufs vendredis du mois.

**Joignez-vous au programme Sycamore les vendredis de 19 h à 20 h 30**  
**Venez assister à cette belle rencontre pour apprendre, partager et communiquer avec les autres.**

### Messe bilingue

Au mois de décembre il n'y a aura pas de messe bilingue.

**Appel aux familles**  
**Statut de la Vierge Marie voudrait visiter les familles de la paroisse** afin de prier le chapelet en famille. Appelez au bureau de la paroisse.

### Intentions personnelles

Nous avons mis à votre disposition, sur un lutrin du côté du sanctuaire un petit cahier rouge pour inscrire vos intentions personnelles et vos prières. Chaque vendredi matin à l'adoration, nous serons en unions de prières pour les intentions indiquées.

Le **récit du chapelet en communauté** se continue avant les messes du samedi et dimanche.

Pour recevoir la communion ou la confession il est suggéré d'appeler au bureau, appuyez sur le # 3 pour parler à Père Jorge pour cédule une rencontre.

### SYNODE 2021-2023

Une grande consultation de l'Église universelle, un « synode », a été initiée 9-10 octobre dernier par le pape François. Dans les semaines à venir, nous vous tiendrons informés de la manière dont nous, en tant que paroisse, allons-nous impliquer ! Veuillez être attentif à nos annonces sur nos plateformes de médias sociaux.

### Novembre en mémoire de nos défunts

Vous pouvez vous procurer une chandelle en mémoire de (membre de la famille décédé) au coût de 20\$ (15\$ ira sur votre reçu d'impôt).

Votre chandelle sera mise dans le décor à l'avant de l'église et les chandelles sont allumée à toutes les messes du mois de novembre.

### Boîte d'enveloppes de 2022

Vos boîtes d'enveloppes sont prêtes à être ramassées.. Elle seront sur un chariot près de l'entrée de l'église.

Si vous visitez un.e paroissien.ne qui habite dans votre voisinage et qui ne vient pas encore revenu à l'église, vous pourriez prendre leur boîte d'enveloppe et leur apporter.

Merci de votre aide et compréhension.

### Invitation

- JEUNES ADULTES PÈLERINAGE EN TERRE SAINTE** (âgés de 18 à 39 ans) pour faire l'expérience de leur foi et de rencontrer Jésus à un niveau personnel. Le pèlerinage en Terre Sainte et en Jordanie aura lieu du 12 au 22 mai 2022 (3 490,00 \$ pour 11 jours). Appelez Halina au 647-294-4116 pour plus de détails ou pour réserver votre place dès aujourd'hui! Voici le lien pour l'itinéraire complet : <https://www.ihours.com/tour/pilgrimage-to-holy-land-and-jordan/>
- L'Office des Vocations, séminaire St-Augustin prépare une **retraite, le samedi 20 novembre 2021** pour ceux qui sont intéressés à se joindre à la prêtrise. Si vous connaissez un jeune homme que vous pensez qu'il serait un bon candidat pour la retraite, prière lui envoyer le lien pour s'inscrire. Les inscriptions se font en ligne pour cette journée : **retraite Come & See - Day Retreat** <https://bit.ly/torontocomesee2021>.

### Collectes dominicales 2021 en temps de pandémie

Collecte du 30-31 octobre	1 471. <sup>00</sup> \$
Collecte ShareLife du 30-31 octobre	1 220. <sup>00</sup> \$

Il n'y a pas de collecte dominicale lors des célébrations. Veuillez déposer vos offrandes dans les paniers placés À la sortie de la messe.



Merci de tout coeur pour votre générosité nous avons atteint 9 773.<sup>10</sup>\$ pour la collecte paroissiale de ShareLife 2021. Ceci comprend la collecte des DPA pour le mois d'octobre.

Il nous reste à comptabiliser le montant que des personnes envoient directement à Share Life. Nous avons confiance encore cette année d'atteindre notre objectif.

Les renseignements vous seront donnés sous peu.



## Objectif 2021 10 000\$



\$ 9 773.<sup>10</sup>\$ 3<sup>e</sup> collecte

\$ 7 304.<sup>00</sup>\$ 2<sup>e</sup> collecte

6 764.<sup>00</sup>\$ 1<sup>re</sup> collecte

Merci de donner généreusement



**Merci de votre générosité !**

**Attention** : Tous les chèques de toutes les collectes dominicales doivent être libellés au nom de la **Paroisse Assomption de Notre-Dame.**